

# Aelodau'r Cynulliad

## Assembly Members

### Cynulliad Cenedlaethol Cymru National Assembly for Wales

Bae Caerdydd, Caerdydd CF99 1NA  
Cardiff Bay, Cardiff CF99 1NA

T 0845 010 5500  
www.cynulliadcymru.org  
www.assemblywales.org

Ffôn testun  
Text phone  
0845 010 5678

e-bost gwybodaeth y Cynulliad  
gwybodaeth@cymru.gov.uk  
e-bost archebu y Cynulliad  
archebu@cymru.gov.uk

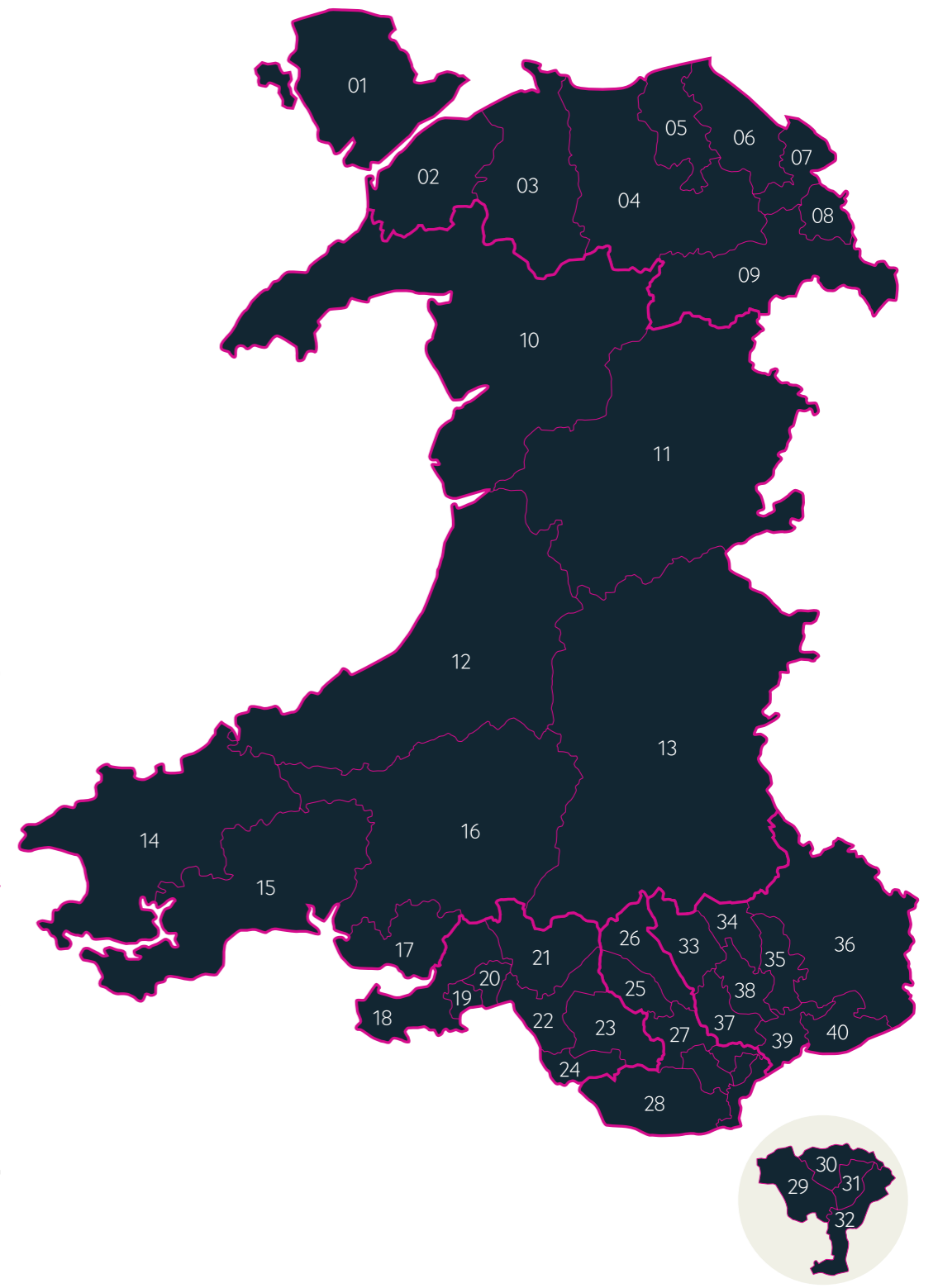
Assembly information email  
assembly.info@wales.gov.uk  
Assembly bookings email  
assembly.bookings@wales.gov.uk

### Etholaethau a Rhanbarthau Etholiadol y Cynulliad

#### Assembly Constituencies and Electoral Regions

Ffiniau rhanbarthau  
Regional boundary

Etholaethau  
Constituencies



- Llafur Cymru/  
Welsh Labour
- Plaid Cymru/  
The Party of Wales

- Y Ceidwadwyr Cymreig/  
Welsh Conservatives
- Democratiaid Rhyddfrydol Cymru/  
Welsh Liberal Democrats

#### Gogledd Cymru/North Wales Aelodau Etholaeth/Constituency Members

Ieuan Wyn Jones Ynys Môn	Alun Ffred Jones Arfon	Janet Finch-Saunders Aberconwy	Darren Millar Gorllewin Clwyd/ Clwyd West	Ann Jones Dyffryn Clwyd/ Vale of Clwyd	Sandy Mewies Delyn	Carl Sargeant Alun a Glannau Dyfrdwy/ Alyn and Deeside	Lesley Griffiths Wrecsam/ Wrexham	Ken Skates De Clwyd/ Clwyd South

#### Aelodau Rhanbarthol/Regional Members

Llyr Huws Gruffydd Gogledd Cymru/ North Wales	Mark Isherwood Gogledd Cymru/ North Wales	Aled Roberts Gogledd Cymru/ North Wales	Antoinette Sandbach Gogledd Cymru/ North Wales

#### Canolbarth a Gorllewin Cymru/Mid and West Wales Aelodau Etholaeth/Constituency Members

Yr Arglwydd/Lord Elis-Thomas Dwyfor Meirionnydd	Russell George Sir Drefaldwyn/ Montgomeryshire	Elin Jones Ceredigion	Kirsty Williams Brycheiniog a Sir Faesyfed/ Brecon and Radnorshire	Paul Davies Preseli Sir Benfro/ Preseli Pembrokeshire	Angela Burns Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro/ Carmarthen West and South Pembrokeshire	Rhodri Glyn Thomas Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr/ Carmarthen East and Dinefwr	Keith Davies Llanelli

#### Aelodau Rhanbarthol/Regional Members

Rebecca Evans Canolbarth a Gorllewin Cymru/ Mid and West Wales	William Powell Canolbarth a Gorllewin Cymru/ Mid and West Wales	Simon Thomas Canolbarth a Gorllewin Cymru/ Mid and West Wales	Joyce Watson Canolbarth a Gorllewin Cymru/ Mid and West Wales

#### Gorllewin De Cymru/South Wales West Aelodau Etholaeth/Constituency Members

Edwina Hart Gŵyr/ Gower	Julie James Gorllewin Abertawe/ Swansea West	Mike Hedges Dwyrain Abertawe/ Swansea East	Gwenda Thomas Castell-nedd/ Neath	David Rees Aberafan/ Aberavon	Janice Gregory Ogwr/ Ogmore	Carwyn Jones Pen-y-bont ar Ogwr/ Bridgend

#### Aelodau Rhanbarthol/Regional Members

Peter Black Gorllewin De Cymru/ South Wales West	Byron Davies Gorllewin De Cymru/ South Wales West	Suzy Davies Gorllewin De Cymru/ South Wales West	Bethan Jenkins Gorllewin De Cymru/ South Wales West

#### Canol De Cymru/South Wales Central Aelodau Etholaeth/Constituency Members

Leighton Andrews Rhondda	Christine Chapman Cwm Cynon/ Cynon Valley	Mick Antoniw Pontypridd	Jane Hutt Bro Morgannwg/ Vale of Glamorgan	Mark Drakeford Gorllewin Caerdydd/ Cardiff West	Julie Morgan Gogledd Caerdydd/ Cardiff North	Jenny Rathbone Canol Caerdydd/ Cardiff Central	Vaughan Gething De Caerdydd a Phenarth/ Cardiff South and Penarth

#### Aelodau Rhanbarthol/Regional Members

Andrew R T Davies Canol De Cymru/ South Wales Central	David Melding Canol De Cymru/ South Wales Central	Eluned Parrott Canol De Cymru/ South Wales Central	Leanne Wood Canol De Cymru/ South Wales Central

#### Dwyrain De Cymru/South Wales East Aelodau Etholaeth/Constituency Members

Huw Lewis Merthyr Tudful a Rhymini/ Merthyr Tydfil and Rhymyne	Alun Davies Blaenau Gwent	Lynne Neagle Tor-faen/ Torfaen	Nick Ramsay Myrwy/ Monmouth	Jeff Cuthbert Caerffili/ Caerphilly	Gwyn R Price Islwyn	Rosemary Butler Gorllewin Casnewydd/ Newport West	John Griffiths Dwyrain Casnewydd/ Newport East

#### Aelodau Rhanbarthol/Regional Members

Mohammad Asghar Dwyrain De Cymru/ South Wales East	Jocelyn Davies Dwyrain De Cymru/ South Wales East	William Graham Dwyrain De Cymru/ South Wales East	Lindsay Whittle Dwyrain De Cymru/ South Wales East

# Pwy sy'n eich cynrychioli chi? Beth mae'r Cynulliad yn ei wneud drosoch chi? Sut y gallwch chi gymryd rhan?

## Who represents you? What does the Assembly do for you? How can you get involved?

### Pwy sy'n eich cynrychioli chi?

Yn dilyn y refferendwm yn 2011, mae gan Cynulliad Cenedlaethol Cymru bellach bwerau deddfu llawn ym mhob maes y mae ganddo gyfrifoldeb drostynt.

Mae'r Cynulliad presennol yn cynnwys 30 Aelod o Blaid Lafur Cymru, 14 Aelod o Blaid y Ceidwadwyr Cymreig, 11 Aelod o Blaid Cymru a phump Aelod o Blaid y Democratiaid Rhyddfrydol.

Cawsant eu hethol gennych chi er mwyn sicrhau eu bod yn rhoi cyfle i chi fynegi barn am y ffordd y caiff Cymru ei rhedeg, ac er mwyn sicrhau y caiff eich buddiannau chi eu hystyried wrth wneud deddfau i Gymru. Gallwch ddefnyddio'r map ar ochr arall y dudalen i gael gweld pa Aelodau Cynulliad sy'n eich cynrychioli chi.

### Beth mae'r Cynulliad yn ei wneud i chi?

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn gwneud deddfau i Gymru ac yn dal Llywodraeth Cymru i gyfrif yn y meysydd canlynol sy'n cael effaith ar eich bywyd bob dydd:

- Amaethyddiaeth, pysgodfeydd, coedwigaeth a datblygu gwledig
- Henebion ac adeiladau hanesyddol
- Diwylliant
- Datblygu economaidd
- Addysg a hyfforddiant
- Yr amgylchedd
- Gwasanaethau tân ac achub a hybu diogelwch rhag tân
- Bwyd
- Iechyd a gwasanaethau iechyd
- Priffyrdd a thrafnidiaeth
- Tai
- Llywodraeth leol
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru
- Gweinyddiaeth gyhoeddus
- Lles cymdeithasol
- Chwaraeon a hamdden
- Twristiaeth
- Cynllunio gwlad a thref
- Dŵr ac amddiffyn rhag llifogydd
- Y Gymraeg

**Mae'r Cynulliad am glywed gennych chi. Os yw'n fater sy'n effeithio ar eich tref neu bentref, neu'n fater sy'n peri pryder i'ch grŵp neu gymdeithas, gallwn eich helpu chi i ddod ag ef i sylw'r Cynulliad.**

Ffoniwch ni: 0845 010 5500

E-bostiwch ni: [gwybodaeth@cymru.gov.uk](mailto:gwybodaeth@cymru.gov.uk)

Dechreuwch ddeiseb: ewch i [www.cynullidcymru.org](http://www.cynullidcymru.org) neu anfonwch e-bost at [deisebau@cymru.gov.uk](mailto:deisebau@cymru.gov.uk)

Dewch i'n gweld: ewch i'n gwefan i ganfod sut i ymweld â ni, neu anfonwch e-bost at [archebu@cymru.gov.uk](mailto:archebu@cymru.gov.uk)

**Eich Cynulliad chi yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru—mynegwch eich barn a mynnwch lais.**

### Who represents you?

Following the referendum in 2011, the National Assembly for Wales now has full law-making powers in all the areas for which it has responsibility.

The current Assembly is made up of 30 Welsh Labour Assembly Members, 14 Welsh Conservative Assembly Members, 11 Plaid Cymru Assembly Members and five Welsh Liberal Democrat Assembly Members.

They were elected by you to ensure they give you a voice in the way Wales is run, and to ensure your interests are taken into account when laws are made for Wales. You can use the map overleaf to find out which Assembly Members represent you.

### What does the Assembly do for you?

The National Assembly makes laws for Wales and holds the Welsh Government to account in the following areas affecting your life:

- Agriculture, fisheries, forestry and rural development
- Ancient monuments and historic buildings
- Culture
- Economic development
- Education and training
- Environment
- Fire and rescue services and promotion of fire safety
- Food
- Health and health services
- Highways and transport
- Housing
- Local government
- National Assembly for Wales
- Public administration
- Social welfare
- Sport and recreation
- Tourism
- Town and country planning
- Water and flood defence
- Welsh language

**The Assembly wants to hear from you. Whether it's something that affects your town or village, or an issue that is of concern to your interest group or society, we can help you make it known to the Assembly.**

Telephone us: 0845 010 5500

Email us: [assembly.info@wales.gov.uk](mailto:assembly.info@wales.gov.uk)

Start a petition: visit [www.assemblywales.org](http://www.assemblywales.org) or email [petition@wales.gov.uk](mailto:petition@wales.gov.uk)

Visit us: find out how to visit us on our website, or email [assembly.bookings@wales.gov.uk](mailto:assembly.bookings@wales.gov.uk)

**The National Assembly is your Assembly—have your say and make sure your voice is heard.**

Cynulliad Cenedlaethol Cymru yw'r corff sy'n cael ei ethol yn ddemocrataidd i gynrychioli buddiannau Cymru a'i phobl, i ddeddfu ar gyfer Cymru ac i ddwyn Llywodraeth Cymru i gyfrif.

The National Assembly for Wales is the democratically elected body that represents the interests of Wales and its people, makes laws for Wales and holds the Welsh Government to account.